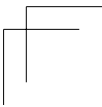
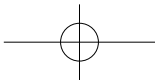
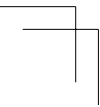
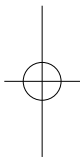
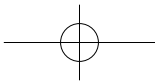


TicPods Free

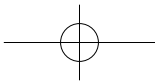
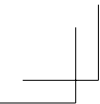




TicPods Free

TicPods Free 小问智能耳机由人工智能公司出门问问打造。可与设备无线快速秒连，超轻重量、超小体积，轻松将虚拟个人助理 – 问问 VPA 随身穿戴，随时随地享受智能生活。

TicPods Free is a product of Mobvoi, an Artificial Intelligence company. It pairs with your devices rapidly. Extremely light and compact, it allows you to carry the Mobvoi Virtual Private Assistant wherever you go, enabling a smart lifestyle anytime and anywhere.



下载出门问问 app Download the 'Chumenwenwen' app

下载 VPA 解锁更多功能，包括：

- (1) 查看耳机电量
- (2) 定制通知播报 *
- (3) 耳机与 VPA 的联动功能 *

To unlock additional features on the VPA, such as:

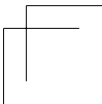
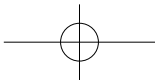
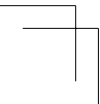
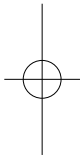
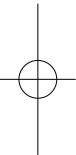
1. Checking the battery level of the wireless earbuds
2. Customize notifications that play from the earbuds
3. Other features supported by the VPA and the eabuds

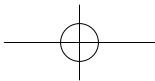
* 备注：只限安卓手机

*Note: On supported Android phones

用手机扫描下方二维码，下载并安装出门问问 app。安装后，请按照提示登录或注册您的问问 ID。

Scan the QR code found below and install the 'chumenwenwen' app. After installation, please create a new account or login into your existing account on the app.





连接和断连耳机

Connecting and Disconnecting the Earbuds

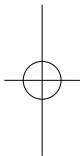
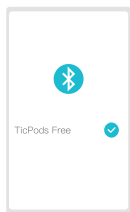
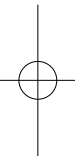
连接耳机 | Connecting the earbuds

开机

打开充电盒，耳机会自动开机，进入蓝牙配对状态，开始闪蓝。

Power On

The earbuds will automatically power on when the lid of charging case is open and enter Bluetooth pairing mode (earbuds start flashing blue).

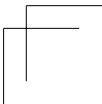
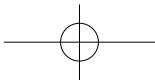
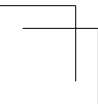


首次连接

开启手机蓝牙，搜索蓝牙设备“TicPods Free”，点击连接即可。

Pairing for the first time

Turn on the device's Bluetooth and search for “TicPods Free”. Click on the device's name to connect successfully.



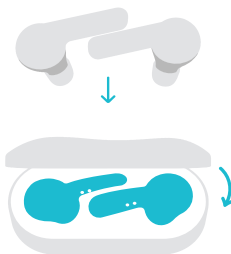


取消耳机连接

耳机放入充电盒，盒上盖后，自动关机。并断开手机连接。

Disconnecting

Place the earbuds back in the charging case and close the lid. The earbuds will automatically power off and disconnect from the paired device.

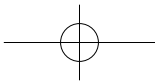
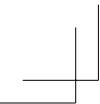


重新连接

充电盒开盖后，耳机开机，并自动与手机回连。

Reconnecting

After opening the lid of the charging case, the earbuds will power on and automatically reconnect to the last paired device.

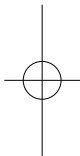
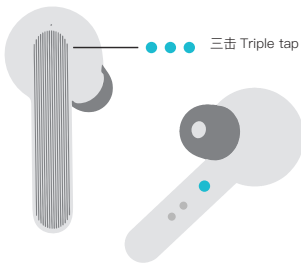
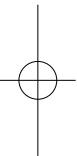


连接新设备

三击耳机后，会断开耳机和已连接设备的连接。耳机进入蓝牙配对状态，开始闪蓝。

Pairing with a new device

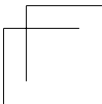
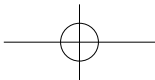
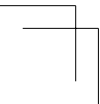
Tapping on the earbuds three times will disconnect it from the device it is currently paired to. The earbuds will enter Bluetooth pairing mode and start flashing blue.

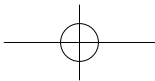


备注：

TicPods Free 支持双耳机使用和主耳机（右耳机）的单独使用。

Note: You can use TicPods Free by wearing both earbuds at once or just by using the right earbud alone.





入耳检测

Automatic Ear Detection

TicPods Free 带有入耳检测功能，佩戴时自动播放音频，摘出时自动停止。

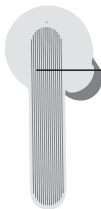
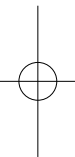
TicPods Free come with automatic ear detection: the audio stops when you take your earbuds off, and resumes seamlessly when you put it on again.

触控操作

Touch Gestures

手机播放音乐或在通话时，您可快速地通过耳机触控进行操作。

The earbuds can be used to control playback or calls easily and quickly through simple touch gestures.



1



双击 Double tap

2

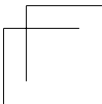
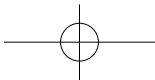
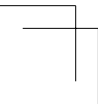
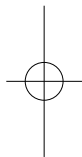


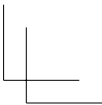
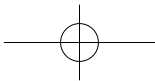
上下划动
Drag upwards/
downwards

3



长按 2s
Touch and hold
for more than 2s



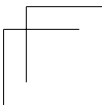
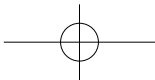
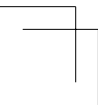


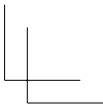
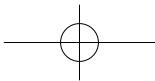
播放音频 Playback

		左耳机 Left Earbud	右耳机 Right Earbud
		下一首歌曲 Skip to the next song	下一首歌曲 Skip to the next song
		调节音量 Adjust volume	调节音量 Adjust volume
	2S 	暂停 播放 Pause/Play	唤醒 语音助手 Activate voice assistant

通话中 Calls

		左耳机 Left Earbud	右耳机 Right Earbud
		——	接听电话 挂断电话 Answer /End call
		调节音量 Adjust volume	调节音量 Adjust volume
	2S 	——	拒绝来电 Reject call





备注：

以上的触控操作只能在耳机入耳时实现。

Note: The above touch gestures can only be used when the earbuds are worn.

耳机进入蓝牙配对状态

三击一只或两只耳机会使耳机进入蓝牙配对状态。耳机开始闪蓝。

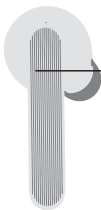
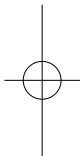
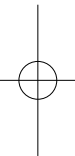
备注：

三击的操作只能够在手机处于非播放音频和非通话场景下才可以完成。

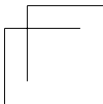
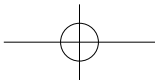
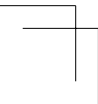
Enter Bluetooth Pairing Mode

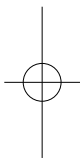
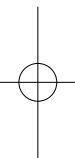
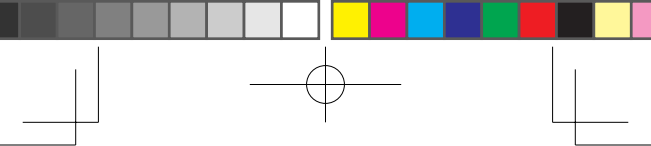
To enter Bluetooth pairing mode, tap on either or both earbuds. The earbuds will start flashing blue.

Note: This touch gesture is not supported when the paired device is playing audio or taking a call.

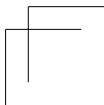
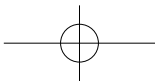
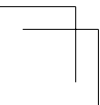


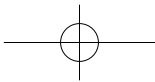
三击 Triple tap





Designed by Mobvoi in China





Safety and Precaution

重要安全信息

Important safety information

请小心操作 TicPods Free 和耳机盒。它们内含高灵敏度电子元器件（包括电池），跌落、焚烧、刺穿、挤压、拆卸或者保罗在高温或液体中均会造成其损坏或导致人身伤害。请勿使用损坏的 TicPods Free 或耳机盒。

Handle TicPods Free and case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid. Don't use damaged TicPods Free or case.

Bluetooth

若要关闭 TicPod Free 的蓝牙，请将其置于耳机盒中关闭。

To turn off Bluetooth on TicPods Free, put them in the case and close it.

电池 Batteries

请勿尝试自行更换 TicPods Free 或耳机盒的电池，您可能会损坏电池，从而导致过热和人身伤害。

Don't attempt to replace TicPods Free or case batteries yourself—you may damage the batteries, which could cause overheating and injury.

USB 线缆和插头

当 USB 连接线插入电源时，应当避免皮肤与插头长时间接触，否则可能引起不适或者受伤。例如，当耳机盒通过 USB 连接线与电源适配器连接并插入电源插座充电时，切勿坐在或睡在 USB 插头上，或将其放置在毯子、枕头或您的身体下。如果您的身体出现影响身体感知温度能力的状况，请特别小心。

Avoid prolonged skin contact with the connector when the USB Cable is plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging using the USB Cable and a power adapter plugged into a power source, don't sit or sleep on the USB connector or place it under a blanket, pillow or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against your body.

听力损伤 (Hearing loss)

用高音量听音乐可能会对听力造成永久损伤。背景噪音和持续暴露在高音量下，会让声音听起来比实际音量小。请先检查音量大小，再将 TicPods Free 放入双耳。有关听力损伤和如何设定最大音量限制的更多信息，请访问 [www.](#)

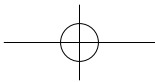


【警告】 若要防止可能的听力损伤，请不要长时间使用高音量听音乐。

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume before inserting TicPods Free in your ear. For more information about hearing loss and how to set a maximum volume limit, see [www.](#)



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



驾驶危险 Driving hazard

建议您不要在驾车时使用 TicPods Free，在部分地区，这样做是违法的。请查询并遵守您驾车所在地区有关使用耳机的法律和法规。驾驶室，请小心谨慎并集中注意力。在驾驶任何类型的车辆或者从事任何需要全神贯注的活动时，如果发现听音乐会引起混乱或者导致注意力分散，请停止使用音频设备。

Use of TicPods Free while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any activity that requires your full attention.

窒息危险 Choking hazard

TicPods Free 和耳机盒可能会造成孩童窒息或导致其他伤害。请将耳机放置在孩童接触不到的地方。

TicPods Free and case may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

医疗设备干扰

Medical device interference

TicPods Free 和耳机盒包含的部分组件和无线电会发射电磁场。TicPods Free 和耳机盒也含有磁铁。这些电磁场和磁铁可能干扰起搏器、除颤器或其他医疗设备。请使医疗设备和您的 TicPods Free 及耳机盒保持安全的距离。请咨询您的医师和医疗设备制造商以获得特定于医疗设备的信息。如果您怀疑 TicPods Free 和耳机盒正在干扰您的起搏器、除颤器或任何其他医疗设备，请停止使用。

TicPods Free and case contain components and radios that emit electromagnetic fields. TicPods Free and case also contain magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and TicPods Free and case. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using TicPods Free and case if you suspect they are interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

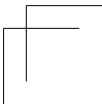
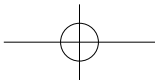
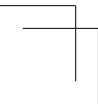
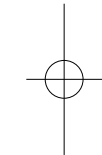
皮肤刺激 Skin irritation

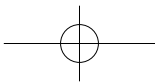
如果没有正确清洁耳机，可能会导致耳朵感染。请定期使用柔软且不起绒的擦拭布清洁 TicPods Free。切勿使任何开口处受潮，也不可使用气雾喷射剂、溶剂或研磨剂。如果出现皮肤问题，请停止使用耳机。如果皮肤问题持续存在，请咨询医生咨询。

Earphones can lead to ear infections if not properly cleaned. Clean TicPods Free regularly with a soft lint-free cloth. Don't get moisture in any openings, or use aerosol sprays, solvents, or abrasives. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

静电电击 Electrostatic shock

在空气非常干燥的区域使用 TicPods Free 时，容易聚集静电，您的耳朵可能会遭受 TicPods Free 的微弱静电放电。若要将静电放电的危险降至最低，请避免在及其干燥的环境中使用 TicPods Free，或者将 TicPods Free 放入双耳前触摸已接地的未上漆的金属物体。





When using TicPods Free in a areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from TicPods Free. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoiding using TicPods Free in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting TicPods Free

CE statements

EU Regulatory Conformance: Hereby, Shanghai Mobvoi Information Technology Company Limited, declares that this [TicPods Free, WF7202] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://en.ticstore.com/>

EU Frequency: 2.4–2.4835GHz

The maximum RF Power: <200mW

Manufacturer:

Shanghai Mobvoi Information Technology Company Limited

Address: Building 2–106, 1690 Cailun Road, China (Shanghai) free trade area

Importer:



RECYCLING: This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

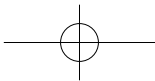
This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:



– Reorient or relocate the receiving antenna.

– Increase the separation between the equipment and receiver

– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC Compliance Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

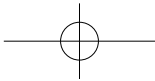
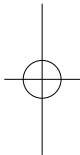
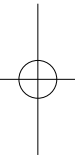
This device complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et de l'IC établies pour un incontrôlé environnement.

台灣 – NCC 合規聲明

根據低功率電波輻射性電機管理辦法：第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。





产品有害物质

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件	X	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
附件	X	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

本标识内数字表示产品在正常使用状态下的环保使用期限为10年。

因型号不同，产品可能不包括以上所有部件，以产品实际销售配置为准。



根据中国电子行业标准 SJ/T 11364 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之冲突的或者不同的环保使用期限标识。

废旧回收提示

为了更好的关爱保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。